



Gemeinde-Nachrichten

Gemeinde **PILGERSDORF**

Ausgabe 2 / Mai 2016

Rechnungsabschluss 2015 einstimmig beschlossen!

Kirchenplatz, Kriegerdenkmal und altes Feuerwehrhaus in Bubendorf
erstrahlen im neuen Glanz



Die Arbeiten in Bubendorf, sowohl beim ehemaligen Feuerwehrhaus als auch beim Kriegerdenkmal und beim neu gestalteten Kirchenplatz wurden bereits abgeschlossen und konnten beim Kirtag der Öffentlichkeit präsentiert werden. Ein großes Dankeschön geht an den Ortsvorsteher Johann Stifter und an all jene die von der Planung bis zur Fertigstellung mitgeholfen haben, dass dieser neu gestaltete Kirchenplatz zu einem wunderschönen Dorfplatz und Treffpunkt für alle Bubendorferinnen und Bubendorfer geworden ist.

Bürgerversammlung

Am Freitag, den 20. Mai 2016, findet um 19.00 Uhr eine Bürgerversammlung im Gemeindeamt in Pilgersdorf statt. Ich möchte Sie herzlich dazu einladen, sich über weitere Geschehnisse in der Gemeinde zu informieren. Ein wichtiger Punkt dieser Versammlung wird die Präsentation der in Auftrag gegebenen Studie „Gemeindeübergreifendes Mobilitätskonzept für unsere Region“ sein.



Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger der
Großgemeinde Pilgersdorf!

Liebe Jugend der Gemeinde Pilgersdorf!

Ich möchte Sie mit diesem Rundschreiben über die Arbeiten in den vergangenen Wochen in der Gemeinde bzw. die getroffenen Beschlüsse im Gemeinderat informieren. Im Gegensatz zu den unrühmlichen Diskussionen auf Landes- und Bundesebene werden in unserer Gemeinde die Tagesordnungspunkte durchwegs sachlich, zum Wohle unserer Gemeinde und unserer Bewohner besprochen und einstimmig beschlossen. Hier nun ein Überblick über die beschlossenen und zum Teil schon umgesetzten Projekte.

Rechnungsabschluss für das Haushaltsjahr 2015

Einen verantwortungsbewussten, wirtschaftlichen und sparsamen Umgang mit den Budgetmitteln der Gemeinde spiegelte abermals der Rechnungsabschluss für das vergangene Jahr wider. Der Abschluss weist einen Soll-Überschuss im ordentlichen Haushalt von rund € 105.600,-- und im außerordentlichen Haushalt von rund € 56.600,-- auf.

Der Rechnungsabschluss wurde, wie in den vergangenen Jahren, einstimmig beschlossen.

Auftragsvergabe – Entwässerungsmulde Güterweg Hochfeld in Bubendorf

In Bubendorf, beim Güterweg Hochfeld, soll seitlich, auf einer Länge von rund 300 Meter, eine Entwässerungsmulde errichtet werden, um ein geregeltes Abrinnen des Hangwassers zu ermöglichen. Da es immer wieder zu Abschwemmungen von den Feldern und so zu Verschmutzungen im Ortsgebiet gekommen ist, wurde diese Maßnahme vom Jagdausschuss Bubendorf und der Gemeinde beschlossen. Dazu wurden 2 Angebote eingeholt, wobei die Güterwegsabteilung (BBN) in Eisenstadt als Billigstbieter hervor ging. Die Kosten von rund € 40.000,-- werden zu 50 % aus dem Fördertopf des Landes und zu 50 % vom Jagdausschuss Bubendorf finanziert. Seitens der Gemeinde möchte ich mich auch auf diesen Weg beim Jagdausschuss Bubendorf für die finanzielle Unterstützung bedanken. Die Arbeiten sollen noch im Mai durchgeführt werden.

Auftragsvergabe – Steinschlichtung beim Güterweg Lebenbrunn-Rotleiten Richtung Redlschlag

Beim Güterweg Lebenbrunn-Rotleiten, ca. 100 Meter vor der Gemeindegrenze zu Redlschlag, soll ein Kurvenbereich, der eine gefährliche Engstelle darstellt, durch Abgraben eines Hanges und einer Steinschlichtung für den Verkehr übersichtlicher und somit sicherer gestaltet werden. Durch den Bestbieter, ebenfalls BBN Eisenstadt, wird auf einer Länge von ca. 25 Meter das Bankett verbreitert und eine Steinschlichtung hergestellt. Die Kosten von rund € 11.300,-- werden mit 50 % vom Land gefördert. Der Rest wird vom Ortsausschuss Lebenbrunn finanziert.

Auftragsvergabe - Sanierung der Aufbahrungshallen Deutsch Gerisdorf und Bubendorf

Nachdem in den Ortsteilen Steinbach, Lebenbrunn, Kogl und Salmansdorf die Aufbahrungshallen bereits saniert wurden, werden nun die Sanierungsarbeiten der Leichenhallen in Deutsch Gerisdorf und Bubendorf in Angriff genommen. Die Aufbahrungshalle in Deutsch Gerisdorf weist große Risse auf. Grund dafür ist, dass sich der Zubau, welcher der Lagerung von Gerätschaften dient, gesetzt hat. Um weitere Schäden an beiden Gebäuden zu verhindern wird der Zubau untermauert. Die Baumeisterarbeiten in der Höhe von rund € 9.000,-- wurden an die Fa. Stifter-Bau vergeben. Weiters wird die Fassade mit einem Vollwärmeschutz erneuert, im Innenbereich sind Malerarbeiten notwendig und Fenster und Türen müssen abgeschliffen und gestrichen werden. Auch der Fußboden wird komplett erneuert. Die Arbeiten wurden vom Gemeinderat an die Fa. Bela aus Pilgersdorf vergeben. Die Gesamtkosten der Sanierung für Fassade, Fußboden und Malerarbeiten im Innenbereich der Aufbahrungshalle Deutsch Gerisdorf belaufen sich auf rund € 30.000,-- und werden vom Ortsausschuss Deutsch Gerisdorf bezahlt.

Die Fa. Bela aus Pilgersdorf wird auch die notwendigen Arbeiten bei der Aufbahrungshalle Bubendorf durchführen. Malerarbeiten sowie ein neuer Fußboden und die Sanierung der Fenster und Türen stehen dort am Programm. Die Gesamtkosten belaufen sich auf rund € 6.000,--.

Die Arbeiten der beiden Aufbahrungshallen sollten in den nächsten Wochen durchgeführt werden.

Auftragsvergabe - Abbrucharbeiten und Neugestaltung des Kriegerdenkmales in Bubendorf

Im Zuge der Neugestaltung des Kirchenplatzes in Bubendorf sprach sich der Ortsausschuss einstimmig für eine Erneuerung des Kriegerdenkmales bei der Kirche aus. Die Abbrucharbeiten wurden von der Fa. Krutzler aus Oberloisdorf zum Preis von rund € 1.000,-- erledigt. Die Arbeiten der Unterkonstruktion und der Umrahmung des neuen Kriegerdenkmales wurden an die Fa. Schlosserei Zettl aus Pilgersdorf, mit einer Auftragssumme von rund € 2.500,--, vergeben.

Auftragsvergabe - Renovierung des alten Feuerwehrhauses in Bubendorf

Geringfügige Renovierungsarbeiten waren auch beim alten Feuerwehrhaus im Bubendorf notwendig. Die Innenräume mussten neu ausgemalt und die Fassade bzw. die Terrasse gespachtelt und gestrichen werden. Der Auftrag in der Höhe von rund € 5.000,-- wurde an die Fa. Bela aus Pilgersdorf vergeben.

Auftragsvergabe - Güterweg „Rote Anger“ in Kogl

In Kogl soll der Güterweg – Rote Anger – auf einer Länge von ca. 400 Meter neu ausgebaut werden. Dazu wurden, seitens der Gemeinde, Angebote eingeholt, wobei die Güterwegeabteilung des Landes mit einem Angebotspreis von rund € 58.200,-- als Billigstbieter vor der Fa. Straka hervor ging. Finanziert wird dieser Güterweg zu 50 % aus Fördermittel sowie zu 50 % vom Jagdausschuss Kogl. Die Arbeiten sollen im Frühherbst begonnen und abgeschlossen werden. Der Gemeinderat und der Jagdausschuss Kogl sprachen sich für eine Auftragsvergabe an das BBN (Güterwegeabteilung Burgenland) aus. Ein Dankeschön dem Jagdausschuss Kogl für die Mitfinanzierung dieses Güterwegprojektes.

Auftragsvergabe – Kanal- und Wasserhausanschlüsse

Einige Kanal- und Wasserhausanschlüsse im Gemeindegebiet müssen in den kommenden Wochen neu errichtet werden. Außerdem müssen Hydranten versetzt oder erneuert werden. Die Arbeiten wurden ausgeschrieben und als Billigstbieter ging die Fa. Wilfling, mit einem Angebotspreis von rund € 13.000,-- hervor. Der Gemeinderat beauftragte somit die Fa. Wilfling mit den ausgeschrieben Arbeiten.

Auftragsvergabe – neuer Müllplatz im Friedhof Salmannsdorf bzw. Erneuerung des Stiegenaufganges zur Kirche Salmannsdorf

Der Müllplatz im Friedhof Salmannsdorf wird vom Eingangsbereich in den rechten hinteren Bereich verlegt. Ebenso soll der Aufgang oberhalb des Feuerwehrhauses zur Kirche neu gestaltet werden. Der Aufgang soll etwas verbreitert sowie die Stiegen und das Gelände erneuert werden. Die Arbeiten wurden, nach Absprache mit dem Ortsausschuss Salmannsdorf an die Fa. Stifter Bau aus Salmannsdorf/Weißenbachl, mit einer Auftragssumme für beide Objekte von rund € 13.900,--, vergeben.

Auftragsvergabe – Fußböden, Maler- und Tischlerarbeiten in der Volksschule Pilgersdorf

Auch in diesem Jahr werden die Sanierungsarbeiten in unserer Volksschule weitergeführt. In der kommenden Ferienzeit werden die Fußböden in den Klassen der Volksschule und in den Kindergärten erneuert. Außerdem werden die Klassen ausgemalt und die Schränke in den Klassenräumen sowie im Kindergarten erneuert. Fußboden- und Malerarbeiten wurden an die Fa. Bela aus Pilgersdorf und die Tischlerarbeiten an die Fa. Nemeth aus Deutsch Gerisdorf vergeben. Die Arbeiten werden von Mitte Juli bis Mitte August durchgeführt, damit der Schul- bzw. der Kindergartenbetrieb nicht gestört werden.

Weitere wichtige Informationen

Nahversorger ADEG in Pilgersdorf

Im letzten Rundschreiben habe ich Sie über den kommenden Betreiberwechsel unseres Nahversorgers ADEG in Pilgersdorf informiert. Damals wurde ein Eröffnungstermin Ende April vereinbart. Leider konnte der Termin aus verschiedenen Gründen nicht eingehalten werden. Nach Rücksprache mit dem neuen Betreiber und der ADEG-Gruppe wurde nun der 16. Juni 2016 als Eröffnungstermin genannt. Die Nahversorgung in Pilgersdorf wird somit ab Mitte Juni fortgesetzt.

Hundehaltung bitte beachten!

Aufgrund ständiger Beschwerden bezüglich freilaufender Hunde möchte ich wieder auf das Hundehaltengesetz hinweisen. Ein Hund darf ohne Aufsicht nur auf Grundstücken oder in sonstigen Objekten verwahrt werden, deren Einfriedungen so hergestellt und instand gehalten sind, dass der Hund das Grundstück aus eigenem Antrieb nicht verlassen kann. Demnach ist es verboten Hunde ohne Leine im Ortsgebiet oder auf den Straßen, Güterwegen oder Radwegen frei laufen zu lassen. Ich ersuche deshalb alle Hundebesitzer/-innen ihr Möglichstes zu tun, um dies in Zukunft zu vermeiden.

Flurreinigung in Pilgersdorf



Kürzlich organisierten Ortsvorsteher Karl Schlögl aus Pilgersdorf und Thomas Reisner, Vertreter der Jugendfeuerwehr Pilgersdorf, eine umfassende Flurreinigung in Pilgersdorf. Zusammen mit Vertretern der Jugendfeuerwehr, einigen Ortsausschussmitgliedern, Vertretern der Feuerwehr Pilgersdorf und Bürgermeister Ewald Bürger wurden die Straßengräben und Parkflächen rund um den Ortsteil Pilgersdorf gesäubert. Nachdem diese Flurreinigung nach über 20 Jahren wieder ins Leben gerufen wurde, bedankte sich Bürgermeister Ewald Bürger bei allen Helfern für ihre Teilnahme an dieser wichtigen Aktion und hofft, dass diese Bereitschaft, unsere Heimat möglichst sauber zu halten, auch in Zukunft weiter betrieben wird.

Am Bild die fleißigen Helfer: Robert Bürger, FF-Kommandant Josef Bürger, Thomas Reisner, Stefan Stampf, David Matyus, Thomas Kappel, Simon Stampf, Georg Reisner, Siegfried Fasching, Ortsvorsteher Karl Schlögl, Bernhard Reisner, Bürgermeister Ewald Bürger; nicht am Bild: Florian Reisner

Neuer Feuerwehrkommandant und Stellvertreter bei der Feuerwehr Pilgersdorf

Bei der diesjährigen Jahreshauptdienstbesprechung der FF-Pilgersdorf wurde Josef Bürger als neuer Kommandant der FF-Pilgersdorf vorgeschlagen. Nachdem Bernhard Reisner vergangenen Jahres, aus persönlichen Gründen, nach über 5 Jahren das Amt des Kommandanten zurückgelegt hat, wurde dieser Schritt notwendig. Josef Bürger ist seit über 20 Jahren aktives Mitglied der Feuerwehr und übte bereits seit 5 Jahren die Funktion des Kommandantstellvertreters aus. Als neuer Kommandantstellvertreter wurde Christian Schabl aus Pilgersdorf vorgeschlagen. Beide Personen erfüllen sowohl menschlich als auch fachlich die ihnen gestellten Voraussetzungen und wurden deshalb von Bgm. Ewald Bürger zum Kommandanten und Stellvertreter bestimmt. Ich möchte mich auf diesem Wege bei Bernhard Reisner für seine hervorragende Arbeit für die FF-Pilgersdorf in den vergangenen Jahren bedanken. Dem neuen Team wünsche ich alles erdenklich Gute. „Sie werden ihre Aufgaben sicher mit bestem Wissen und Gewissen und zum Wohle unserer Bevölkerung ausüben.“, so Bgm. Ewald Bürger bei der „Hofübergabe im Gemeindeamt“.



Rotes Kreuz - Ortsstelle Pilgersdorf neu besetzt



Bei der kürzlich abgehaltenen Bezirksversammlung des Roten Kreuzes Oberpullendorf wurden die neuen Ortsstellenleiterinnen aus Pilgersdorf vorgestellt. Martina Stampf und Cornelia Böhm werden zukünftig die Blutspendeaktionen in Pilgersdorf durchführen. Bgm. Ewald Bürger sagte den Geschwistern ein herzliches Dankeschön für ihre Bereitschaft diese so wichtige Aktion des Roten Kreuzes für und in unserer Gemeinde zu organisieren und abzuwickeln.

1.000 Wanderer beim Bezirksfeuerwehrwandertag in Salmansdorf

Der Einladung des Bezirksfeuerwehrkommandos Oberpullendorf, zu einem 12 km langen Wandertag in Salmansdorf, folgten heuer knapp 1.000 Besucher.



Die Salmansdorfer Feuerwehr und viele Helfer aus der Bevölkerung versorgten ihre Gäste bei drei Labestellen. Im Ziel angekommen wurde man rasch mit köstlichen Speisen und kühlen Getränken an diesem sonnigen Tag versorgt.



Ich möchte mich auf diesem Wege nochmals bei der FF-Salmansdorf für die perfekte Organisation und Durchführung dieses Bezirkswandertages bedanken. Vor allem bedanken möchte ich mich auch bei den fast 100 Helferinnen und Helfern die dazu beigetragen haben, dass diese Bezirksveranstaltung zu einem Top Event wurde. Stellvertretend für alle fleißigen Hände wurde der Ortskommandantin Silke Baumgartner ein großer Pokal vom Bezirksfeuerwehrkommando Oberpullendorf und den Ehrengästen überreicht.



Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Ich hoffe Sie mit diesem Rundschreiben ausreichend informiert zu haben und stehe Ihnen natürlich jederzeit für Fragen zur Verfügung.

Ewald Krupa

Terminvorschau

SO, 19.06.	Blutspendeaktion in Pilgersdorf - Gemeindeamt
SA, 02.07.	Grillfest Tennisclub Pilgersdorf – Tennisplatz Pilgersdorf
02.07. / 03.07.	Kindertenniscamp in Pilgersdorf